

◆ 新概念英语配套辅导讲练测 系列图书

新概念英语 (新版)

3

NEW CONCEPT ENGLISH (OLD EDITION)

教材全解 (新概念英语学习必备)

新概念英语名师编写组 编

Developing
Skills
培养技能



北京出版集团公司
北京教育出版社

◆ 新概念英语配套辅导讲练测 系列图书

新概念英语 (新版)

3

NEW CONCEPT ENGLISH (NEW EDITION)

教材全解 (新概念英语学习必备)

新概念英语名师编写组 编



北京出版集团公司
北京教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

新概念英语3教材全解/新概念英语名师编写组编.

—北京:北京教育出版社,2014.3

(新概念英语配套辅导讲练测)

ISBN 978-7-5522-1594-6

I. ①新… II. ①新… III. ①英语-自学参考资料 IV. ①H31

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第294136号

新概念英语 3 教材全解

新概念英语名师编写组 编

*

北京出版集团公司 出版

北京教育出版社

(北京北三环中路6号)

邮政编码:100120

网址:www.bph.com.cn

北京出版集团公司总发行

全国各地书店经销

鑫霸印务有限公司印刷

*

787×1092 16开本 17.5印张 200000字

2014年3月第1版 2014年3月第1次印刷

ISBN 978-7-5522-1594-6

定价:45.00元

版权所有 翻印必究

质量监督电话:(010)82561173 58572750 58572393

前言 PREFACE

本册书是根据《新概念英语3》设计的全面解读教材的、集讲解、练习及兴趣拓展于一体的辅导书。鉴于此套教材的编排特点、语言特点以及使用人群，本书在编写中全面详尽地展现了英语的语言魅力及趣味性，并对内容适当进行了拓展。

根据教材《新概念英语3》的特点，本书设计成每课为一个单元，全书共60个单元。全书分为以下板块：

基础积累篇：分为两个栏目

“词”海拾珠：此栏目分栏设计，左栏针对教材中的重点单词给出讲解，并列出其近义词、反义词、派生词、形近词等拓展内容；右栏给出典型例题，并给出答案及解析。例题语境新颖、典型、有趣、贴近生活。

说“文”解“字”：此栏目选出几个需要仔细讲解的课文原句，先给出中文译文，再精讲其中涉及的修辞、特殊用法等内容。

兴趣拓展篇：

选取与课文内容相关的趣味阅读、趣味新闻、趣味词语解读等内容作为激发学生兴趣、拓展阅读量和知识量的板块，让学生在学习基础知识的同时也能获得快乐。

本书具有以下特色：

抓住基础，拓展知识

本书既有对课本基础词汇、句型等的讲解，又有在此基础上拓展出来的一些词汇、句型等。使学生不仅掌握了本教材的知识，也让学生的知识有所提升。

分栏设计，左“讲”右“练”

左栏为重点词汇的讲解，右栏是与左栏配套的习题，真正做到随讲随练，及时掌握所学的新知识。

本书是由从事新概念英语教育研究且有多年教学经验的一线教师团队编写，具有系统性、知识性、趣味性等特点。这样一本既能学到《新概念英语3》的所有知识，又能学到一些拓展内容，还不乏趣味性的同步教材辅导书，相信能够成为使用者的好助手，使用者也一定会从这本书中获得意想不到的收获。

目 录

Contents

- 1 Lesson 1 A puma at large 逃遁的美洲狮
- 5 Lesson 2 Thirteen equals one 十三等于一
- 8 Lesson 3 An unknown goddess 无名女神
- 13 Lesson 4 The double life of Alfred Bloggs 艾尔弗雷德·布洛格斯的
双重生活
- 17 Lesson 5 The facts 确切数字
- 21 Lesson 6 Smash-and-grab 砸橱窗抢劫
- 25 Lesson 7 Mutilated Ladies 残钞鉴别组
- 29 Lesson 8 A famous monastery 著名的修道院
- 33 Lesson 9 Flying cats 飞猫
- 38 Lesson 10 The loss of the *Titanic* “泰坦尼克”号的沉没
- 43 Lesson 11 Not guilty 无罪
- 48 Lesson 12 Life on a desert island 荒岛生活
- 53 Lesson 13 ‘It’s only me’ “是我，别怕”
- 58 Lesson 14 A noble gangster 贵族歹徒
- 63 Lesson 15 Fifty pence worth of trouble 五十便士的麻烦
- 67 Lesson 16 Mary had a little lamb 玛丽有一头小羔羊

- 72 Lesson 17 The longest suspension bridge in the world 世界上最长的吊桥
- 76 Lesson 18 Electric currents in modern art 现代艺术中的电流
- 80 Lesson 19 A very dear cat 一只贵重的宝贝猫
- 84 Lesson 20 Pioneer pilots 飞行员的先驱
- 88 Lesson 21 Daniel Mendoza 丹尼尔·门多萨
- 93 Lesson 22 By heart 熟记台词
- 97 Lesson 23 One man's meat is another man's poison 各有所爱
- 102 Lesson 24 A skeleton in the cupboard “家丑”
- 107 Lesson 25 The *Cutty Sark* “卡蒂萨克”号帆船
- 112 Lesson 26 Wanted: a large biscuit tin 征购大饼干筒
- 118 Lesson 27 Nothing to sell and nothing to buy 不卖也不买
- 123 Lesson 28 Five pounds too dear 五镑也太贵
- 128 Lesson 29 Funny or not? 是否可笑?
- 133 Lesson 30 The death of a ghost 幽灵之死
- 137 Lesson 31 A lovable eccentric 可爱的怪人
- 142 Lesson 32 A lost ship 一艘沉船
- 147 Lesson 33 A day to remember 难忘的一天
- 152 Lesson 34 A happy discovery 幸运的发现

- 158 Lesson 35 Justice was done 伸张正义
- 163 Lesson 36 A chance in a million 百万分之一的机遇
- 169 Lesson 37 The Westhaven Express 开往威斯特海温的快车
- 175 Lesson 38 The first calendar 最早的日历
- 180 Lesson 39 Nothing to worry about 不必担心
- 186 Lesson 40 Who's who 真假难辨
- 191 Lesson 41 Illusions of pastoral peace 宁静的田园生活的遐想
- 195 Lesson 42 Modern cavemen 现代洞穴人
- 199 Lesson 43 Fully insured 全保险
- 202 Lesson 44 Speed and comfort 又快捷又舒适
- 206 Lesson 45 The power of the press 新闻报道的威力
- 210 Lesson 46 Do it yourself 自己动手
- 214 Lesson 47 Too high a price? 代价太高?
- 218 Lesson 48 The silent village 沉默的村庄
- 222 Lesson 49 The ideal servant 理想的仆人
- 226 Lesson 50 New Year resolutions 新年的决心
- 231 Lesson 51 Predicting the future 预测未来
- 235 Lesson 52 Mud is mud 实事求是
- 238 Lesson 53 In the public interest 为了公众的利益

- 243 Lesson 54 Instinct or cleverness? 是本能还是机智?
- 247 Lesson 55 From the earth: Greetings 来自地球的问候
- 251 Lesson 56 Our neighbour, the river 河流, 我们的邻居
- 256 Lesson 57 Back in the old country 重返故里
- 260 Lesson 58 A spot of bother 一点儿小麻烦
- 265 Lesson 59 Collecting 收藏
- 269 Lesson 60 Too early and too late 太早和太晚

Lesson 1 A puma at large

逃遁的美洲狮

基础积累

【“词”海拾珠】——Vocabulary

词汇	典型例题
<p>1. spot v. 看出, 发现 辨析: spot, find与discover ◆ spot强调结果, 指从众多物品中辨别出、发现。 ◆ find强调发现的结果。 ◆ discover 指做出重大发现(原本存在的东西)。 拓展: spot <i>n.</i> 斑点 on the spot 立刻, 马上; 在现场</p> <p>2. evidence n. 证据 链接: in evidence 作为证据 拓展: [近] proof <i>n.</i> 证据 evident <i>adj.</i> 明显的, 显然的 evidently <i>adv.</i> 明显地, 显然</p> <p>3. accumulate v. 积累, 积聚 拓展: [近] amass <i>v.</i> 积聚, 积累; 收集 accumulative <i>adj.</i> 累计的; 累积的; 积聚而成的 accumulation <i>n.</i> 积聚, 累积; 堆积物 accumulator <i>n.</i> 蓄电池; [计]累加器; 积聚者</p> <p>4. oblige v. 使……感到必须 链接: feel / be obliged to do sth. 感到不得不做某事 拓展: [近] compel <i>v.</i> 强迫, 逼迫; 使发生</p>	<p>1. 单项选择 The tomato juice left brown _____ on the front of my jacket. A. spot B. point C. track D. trace 【答案】A</p> <p>2. 单项选择 There is already clear _____ to show that plants and animals are being affected by climate change. A. witness B. certification C. identity D. evidence 【答案】D</p> <p>3. 单项选择 When he stepped out of the house, he found that the snow _____ to a depth of five feet. A. accumulated B. accounted C. collected D. gathered 【答案】A</p> <p>4. 单项选择 You are obliged _____ assign your firm to me by the contract. A. at B. in C. to D. of 【答案】C</p>

词汇	典型例题
<p>obliged <i>adj.</i> 必须的; 感激的; 有责任的</p> <p>obligation <i>n.</i> 义务; 职责; 债务</p> <p>5. corner v. 使走投无路, 使陷入困境</p> <p>链接: corner sb. 使某人走投无路; 难住某人</p> <p>拓展: [近] trap <i>v.</i> 使陷入困境; 把……困住</p> <p>corner <i>n.</i> 困境</p> <p>turn the corner 病情好转; 渡过难关</p> <p>cornered <i>adj.</i> 被困得走投无路的</p> <p>6. convince v. 使……信服</p> <p>链接: convince sb. of sth. 使某人相信某事</p> <p>辨析: convince与assure</p> <p>◆ convince强调说服某人相信某事的真实性或某事物真实存在。</p> <p>◆ assure侧重表示为使某人免于担心, 而告知他们某事将会发生或确有其事。</p> <p>拓展: convincing <i>adj.</i> 使人信服的; 有说服力的</p> <p>7. somehow adv. 不知怎么搞地, 不知什么原因</p> <p>链接: somehow or other 莫名其妙地; 以某种方法</p> <p>拓展: [近] puzzlingly <i>adv.</i> 莫明其妙地; 使迷惑地</p> <p>8. disturb v. 令人不安</p> <p>拓展: [近] bother <i>v.</i> 使不安; 使恼怒</p> <p>disturbed <i>adj.</i> 烦恼不安的, 心烦意乱的</p> <p>disturbedly <i>adv.</i> 不安地, 被打扰地</p>	<p>【解析】句意: 你必须按照合同把你的公司转让给我。be obliged to do sth.意为“必须做某事”。</p> <p>5. 完成句子</p> <p>(1) 警察最后把盗贼困住了。 The police _____</p> <p>(2) 这个问题逼得我走投无路。 This question _____</p> <p>【答案】(1) finally cornered the thief (2) cornered me</p> <p>6. 单项选择</p> <p>These people's experiences served to convince me _____ the drug's harmful effects.</p> <p>A. at B. in C. to D. of</p> <p>【答案】D</p> <p>【解析】句意: 这些人的经历足以使我确信毒品的危害。serve to在此处指“足以”。convince sb. of sth.意为“使某人相信某事, 使某人对某事深信不疑”。</p> <p>7. 单项选择</p> <p>But _____, at that moment, she could not explain it.</p> <p>A. someday B. somehow C. someone D. somewhat</p> <p>【答案】B</p> <p>8. 完成句子</p> <p>听说他病了, 她很不安。 She was _____ his illness.</p> <p>【答案】disturbed to hear of</p>

【说“文”解“字”】——Text

1. Pumas are large, cat-like animals which are found in America. 美洲狮是一种体形似猫的大动物, 产于美洲。

(1) which 引导定语从句, 修饰先行词animals。

(2) cat-like是“n.+adj.”结构的复合形容词，可作定语，此类形容词还有：

lady-like 女性化的 man-like 男人般的 crystal-like 水晶般的
 baby-like 婴儿般的 dog-like 像狗一样的 steel-like 钢铁般的
 home-like 像家一样的 angel-like 天使般的 dream-like 梦境般的

2. However, as the evidence began to accumulate, experts from the Zoo felt obliged to investigate, for the descriptions given by people who claimed to have seen the puma were extraordinarily similar. 可是，随着证据越来越多，动物园的专家们感到有必要进行一番调查，因为凡是声称见到过美洲狮的人们所描述的情况竟是出奇地相似。

(1) as引导时间状语从句。

(2) for在此处为并列连词，表示原因。

(3) who 引导定语从句，修饰先行词people。

(4) claimed to have seen声称见到过，to have seen是动词不定式的完成式结构，作claim的宾语。

3. The hunt for the puma began in a small village where a woman picking blackberries saw ‘a large cat’ only five yards away from her. 搜寻美洲狮的工作是从一座小村庄开始的。那里的一位妇女在采摘黑莓时看见“一只大猫”离她仅5码远。

(1) where引导定语从句，修饰先行词village。

(2) picking blackberries是现在分词短语，作后置定语修饰woman。

4. It immediately ran away when she saw it, and experts confirmed that a puma will not attack a human being unless it is cornered. 她刚看见它，它就立刻逃走了。专家证实，美洲狮除非被逼得走投无路，否则是决不会伤人的。

(1) 该句为并列复合句，and连接两个并列关系的分句。第一个分句中，when引导时间状语从句；第二个分句中，that引导宾语从句，作confirmed的宾语，该宾语从句中又包含一个unless引导的条件状语从句。

(2) it is cornered是被动句，be cornered指“陷入困境，被逼得走投无路”。

5. As no pumas had been reported missing from any zoo in the country, this one must have been in the possession of a private collector and somehow managed to escape. 由于全国的动物园没有一家报告丢了美洲狮，因此那只美洲狮一定是某位私人收藏家豢养的，不知怎么设法逃出来了。

(1) as引导原因状语从句，其中missing是现在分词，作主语no pumas的补足语。

(2) 主句主语为this one，指代the puma at large，and连接两个并列的谓语部分：must have been...和somehow managed...。

(3) must have been是对过去事实的肯定推测，意为“一定”。

(4) in the possession of... 为……所有，属于……。

【语法归纳】

- 定语从句：见句1、句2和句3
- 状语从句：见句2、句4和句5
- 并列句：见句2和句4
- 宾语从句：见句4
- 非谓语动词：见句2、句3和句5
- 被动语态：见句4
- 情态动词表推测：见句5

兴趣拓展

趣味文章	译 文
<p>The cow thought she was a horse!</p> <p>When Regina Mayer's parents <i>dashed</i>¹ her hopes of getting a horse, the <i>resourceful</i>² 15-year-old did not sit in her room and <i>sulk</i>³. Instead, she turned to a cow called Luna to make her riding dreams come true. Now not only can the two regularly go on long rides through the southern German countryside, they can also do jumps over <i>hurdles</i>⁴ of beer <i>crates</i>⁵ and painted logs. Regina joked, 'It's <i>incredible</i>⁶ really, she thinks she's a horse.'</p>	<p>这头牛认为自己是一匹马!</p> <p>丽贾娜·迈耶的父母没能实现让她养上小马的梦想，然而这位聪明的15岁的女孩并没有坐在房间里哭泣。她找来了一头名为“月神”的奶牛，决心让自己的“骑士梦”变成现实。如今，她们不仅可以在德国南部乡间“千里走单骑”，她们还能骑牛跳跃啤酒箱和彩绘圆木堆堆成的障碍物。丽贾娜打趣“月神”道：“这确实不可思议，她还真把自己当成一匹马了。”</p>
<p>单词注释</p> <p>1. dash <i>v.</i> 使……破灭</p> <p>2. resourceful <i>adj.</i> 足智多谋的；机智的</p> <p>3. sulk <i>v.</i> 生气</p> <p>4. hurdle <i>n.</i> 障碍</p> <p>5. crate <i>n.</i> 板条箱；篓</p> <p>6. incredible <i>adj.</i> 难以置信的，惊人的</p>	

课后练习答案：

P16 Special difficulties

A 1. at / for 2. to 3. to 4. in 5. on

B 1. He is the man we have heard so much about.

2. The shelf you put those books on has collapsed.

3. Who(m) did you receive a letter from?

4. This is the road we came by.

5. Where is the pencil you were playing with?

P17 Multiple choice questions

Comprehension: 1. d 2. a 3. c

Structure: 4. c 5. d 6. b 7. d 8. d

Vocabulary: 9. c 10. b 11. b 12. a

Lesson 2 Thirteen equals one

十三等于一

基础积累

【“词”海拾珠】——Vocabulary

词汇	典型例题
<p>1. equal v. 等于 拓展: equal <i>adj.</i> 平等的, 平等的; 胜任的 <i>n.</i> 对手 equality <i>n.</i> 平等; 相等; [数] 等式 be equal to... 与……相等 other things being equal 同等条件下 all things being equal 一切顺利的话, 不出意外的话</p> <p>2. raise v. 募集, 筹(款) 链接: raise money for... 为……募集资金 拓展: raise <i>n.</i> 加薪 <i>v.</i> 提高; 引起 get a raise 获得加薪 raise price 提价 raise the roof 喧闹; 大声抱怨 raise doubts 引起怀疑</p>	<p>1. 单项选择 9 percent interest less 7 percent inflation _____ 2 percent. A. plus B. equals C. times D. divides 【答案】B 【解析】句意: 9%的利息减去7%的通货膨胀等于2%。less和equal分别表示“减”和“等于”。plus加, times乘以, divided by除以。</p> <p>2. 单项选择 We have _____ a five-thousand-pound fund for the Red Cross. A. built B. gathered C. risen D. raised 【答案】D</p>

【说“文”解“字”】——Text

- 1. Our vicar is always raising money for one cause or another, but he has never managed to get enough money to have the church clock repaired.** 我们教区的牧师总是为各种各样的事筹集资金, 但始终未能筹足资金把教堂的钟修好。
- (1) 本句为并列句, but连接两个转折关系的分句。第一个分句的时态为现在进行时, 第二个分句的时态为现在完成时。
- (2) manage to do sth. 设法完成某事。
- (3) have the church clock repaired是“have sth. done”的结构, 意为“让/叫/使/请别人做某事”, 其中have为使役动词, the church clock与repair之间是逻辑上的被动关系, 故用过去分词作宾语补足语。

2. The big clock which used to strike the hours day and night was damaged many years ago and has been silent ever since. 教堂的钟很大，以前不分昼夜打点报时，但在很多年前遭到毁坏，从此便无声无息了。

- (1) which 引导定语从句，修饰先行词clock；used to do sth. 表示“过去常常做某事”；day and night 意为“夜以继日地，昼夜不停地”。
- (2) 主句包含两个并列分句，由第二个and连接。第一个分句的时态为一般过去时，第二个分句的时态为现在完成时，ever since 常与现在完成时连用。

3. Looking at his watch, he saw that it was one o'clock, but the bell struck thirteen times before it stopped. 他一看表，才1点钟，可是那钟一连敲了13下才停。

- (1) 本句为并列句，but 连接两个转折关系的分句。第一个分句中，that 引导宾语从句，作saw的宾语；第二个分句中，before 引导时间状语从句。
- (2) looking at his watch 为现在分词短语作状语，表示伴随。

4. Armed with a torch, the vicar went up into the clock tower to see what was going on. 牧师拿着一支电筒走上钟楼想去看看究竟发生了什么事情。

- (1) armed with a torch 是过去分词短语作状语，表示伴随；arm with 意为“装备，配备”，在这里指拿着手电筒照着。
- (2) to see 是动词不定式短语作状语，表示目的。该状语中what 引导宾语从句，作see的宾语。

5. In the torchlight, he caught sight of a figure whom he immediately recognized as Bill Wilkins, our local grocer. 借着电筒光，他看见一个人，马上认出那是本地杂货店店主比尔·威尔金斯。

- (1) torchlight 为 torch (电筒) 和 light (光) 构成的合成词，指电筒发出的光，这种由“名词+名词”构成的合成词还有：

wave (波) + length (长度) = wavelength (波长)

eye (眼睛) + sight (景象) = eyesight (视力)

house (家庭) + wife (妻子) = housewife (家庭主妇)

hand (手) + bag (包) = handbag (手提包)

house (住宅) + keeper (管理人) = housekeeper (管家)

- (2) catch sight of... 意为“看到，瞥见”。
- (3) whom 引导定语从句，修饰先行词figure；whom 在从句中作recognized的宾语，口语中可省略；recognize as... 意为“认出是……”。our local grocer 作Bill Wilkins的同位语。

【语法归纳】

■ 使役动词have: 见句1

■ 定语从句: 见句2和句5

■ 宾语从句: 见句3和句4

■ 并列句: 见句1、句2和句3

■ 非谓语动词: 见句1、句3和句4

■ 状语从句: 见句3

■ 复合词: 见句5

■ 同位语: 见句5

兴趣拓展

趣味文章	译文
<p>You wouldn't be needing a jury!</p> <p>My honest, hard-working father stood before the <i>judge</i>¹ to explain why he wished to be <i>excused from</i>² <i>jury</i>³ duty. He said, 'Your Honour, my small grocery store is the <i>sole</i>⁴ means of support for my wife and eight children. To serve as a <i>juror</i>⁵ would mean closing the store, and I can't afford that.'</p> <p>'Mr. Green, what if everyone were like you?' asked the judge.</p> <p>'Your Honour,' my father replied, 'if everyone were like me, you wouldn't be needing a jury.'</p>	<p>你就不需要陪审团了!</p> <p>我诚实而勤劳的父亲站在法官面前,解释他为什么希望被免去陪审义务。他说:“法官大人,我的小杂货店是我养活妻子和八个孩子的唯一经济来源。当陪审员就意味着要关店,我承受不起。”</p> <p>“格林先生,要是每个人都像你一样,那结果将会如何呢?”法官问道。</p> <p>“法官大人,”我的父亲回答说,“要是每个人都像我,你就不需要陪审团了。”</p>
<p>单词注释</p> <p>1. judge <i>n.</i> 法官</p> <p>2. excuse from... 免除……责任</p> <p>3. jury <i>n.</i> 陪审团</p>	<p>4. sole <i>adj.</i> 唯一的</p> <p>5. juror <i>n.</i> 陪审员</p>

课后练习答案:

P20 Key structures

1. Whatever *are you doing* up here Bill? (1.10)
2. *I'm trying* to repair the bell. (1.11)
3. *I'm glad the bell is working* again. (1.14)
4. *It's working* all right. (1.15)

P20 Special difficulties

1. in a hurry 2. in the end 3. in sight 4. in ink; in pencil 5. in common 6. in tears

P21 Multiple choice questions

Comprehension: 1. d 2. b 3. c

Structure: 4. b 5. d 6. b 7. c 8. a

Vocabulary: 9. b 10. a 11. a 12. c

Lesson 3 An unknown goddess

无名女神

基础积累

【“词”海拾珠】——Vocabulary

词汇	典型例题
<p>1. explore v. 考察, 勘探 辨析: explore与detect ◆ explore指对某地域进行实地勘探、勘查, 常引申为“探索”之意。 ◆ detect指用工具“探测, 检测”, 也可表示经详细调查和仔细观察后发现或弄清事实真相。 拓展: explorer n. 探险家; 探测器 exploration n. 考察, 勘探, 探索</p> <p>2. prosperous adj. (经济上) 繁荣的, 昌盛的 链接: thriving and prosperous 繁荣昌盛 拓展: [近] flourishing adj. 繁荣的; 繁茂的; 盛行的 booming adj. 兴旺的, 繁荣的; 大受欢迎的 prosper v. 使……昌盛; 使……繁荣 prosperity n. 繁荣; 成功</p> <p>3. civilization n. 文明 链接: spiritual civilization 精神文明 material civilization 物质文明 拓展: [近] culture n. 文化, 文明 civilize v. 使文明; 教化 civilized adj. 文明的; 有礼貌的</p>	<p>1. 单项选择 We devoted several days to the _____ of the magnificent Maya sites. A. exploration B. explored C. explorer D. explorative 【答案】A 【解析】句意: 我们投入了好几天时间考察宏伟的玛雅遗址。the exploration of...指“对……的考察”。explorative指“探究的; 探险的; 探测的”。</p> <p>2. 完成句子 没有什么事比创造一个更和平、更繁荣的未来更重要。 We have no higher priority than creating _____ future. 【答案】a more peaceful and prosperous</p> <p>3. 完成句子 在现代社会里, 精神文明和物质文明都很重要。 _____ and _____ are both important in modern society. 【答案】Spiritual civilization; material civilization</p>